

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1964 Nr. 56

A. TITEL

*Protocol tot wijziging van artikel 48 (a) van het Verdrag
inzake de internationale burgerluchtvaart;
Rome, 15 september 1962*

B. TEKST

De Engelse tekst van het Protocol is geplaatst in *Trb.* 1963, 31.

C. VERTALING

**Protocol tot wijziging van het Verdrag
inzake de internationale burgerluchtvaart**

De Vergadering van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie,
Bijeengekomen te Rome voor haar veertiende zitting op 21 augustus 1962,

Na kennisneming van de algemene wens van de Verdragsluitende Staten, het minimum aantal Verdragsluitende Staten dat om een buitengewone zitting van de Vergadering kan verzoeken, hoger te stellen dan het huidige aantal van tien,

Het passend oordelend, dit aantal te verhogen tot een vijfde van het totale aantal Verdragsluitende Staten,

En het nodig oordelend, met het oog daarop, het Verdrag inzake de Internationale Burgerluchtvaart, tot stand gekomen te Chicago op 7 december 1944, te wijzigen,

Heeft op 14 september 1962, overeenkomstig het bepaalde in artikel 94 (a) van het Verdrag, de volgende voorgestelde wijziging van het onderhavige Verdrag goedgekeurd:

In artikel 48 (a) van het Verdrag wordt de tweede zin geschrapt en vervangen door „Een buitengewone zitting van de Vergadering kan op elk willekeurig tijdstip worden gehouden na oproep door de Raad of op een tot de Secretaris-Generaal gericht verzoek van niet minder dan een vijfde van het totale aantal Verdragsluitende Staten”.

Heeft, overeenkomstig het bepaalde in artikel 94 (a) van het Verdrag, vastgesteld dat de voorgestelde wijziging als hierboven aangegeven van kracht wordt nadat zesenzestig Verdragsluitende Staten haar hebben bekrachtigd en

Heeft besloten, dat de Secretaris-Generaal van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie een protocol in de Engelse, de Franse en de Spaanse taal, alle gelijkelijk authentiek, zal opstellen, waarin de voorgestelde wijziging als hierboven aangegeven, alsmede het volgende, zal worden opgenomen.

Ingevolge bedoeld besluit van de Vergadering derhalve

Is dit Protocol door de Secretaris-Generaal van de Organisatie opgesteld;

Kan dit Protocol worden bekrachtigd door elke Staat die het Verdrag inzake de Internationale Burgerluchtvaart heeft bekrachtigd of daartoe is toegetreden;

Zullen de akten van bekrachtiging worden nedergelegd bij de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie;

Zal dit Protocol tussen de Staten die het hebben bekrachtigd op de datum van nederlegging van de zesenzestigste akte van bekrachtiging in werking treden;

Zal de Secretaris-Generaal onverwijld alle Verdragsluitende Staten van de datum verwittigen waarop elke akte van bekrachtiging van dit Protocol is nedergelegd;

Zal de Secretaris-Generaal onverwijld alle Staten die bij het Verdrag Partij zijn of dit hebben ondertekend verwittigen van de datum waarop dit Protocol in werking treedt;

Zal dit Protocol ten aanzien van elke Verdragsluitende Staat die het na bedoelde datum bekrachtigt, in werking treden nadat deze Staat zijn akte van bekrachtiging bij de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie heeft nedergelegd.

TEN BLIJKE WAARVAN de Voorzitter en de Secretaris-Generaal van de Veertiende Zitting van de Vergadering van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie, daartoe door de Vergadering gemachtigd, dit Protocol ondertekenen.

GEDAAN te Rome, de 15e september 1962, in de Engelse, de Franse en de Spaanse taal, zijnde deze teksten gelijkelijk authentiek, in een enkel exemplaar. Dit Protocol blijft berusten in het archief van

de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie en de Secretaris-Generaal van de Organisatie doet een gewaarmerkt afschrift daarvan toekomen aan alle Staten die bij het Verdrag inzake de Internationale Burgerluchtvaart Partij zijn of dit hebben ondertekend.

(w.g.) E. ORTONA

Voorzitter van de Vergadering

(w.g.) R. M. MACDONNELL

Secretaris-Generaal van de Vergadering

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1963, 31.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met het bepaalde in de twaalfde alinea van het Protocol hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie:

Niger	17 december 1962
Ivoorkust	14 januari 1963
Finland	4 februari 1963
Ierland	14 februari 1963
Noorwegen	26 februari 1963
Thailand	28 februari 1963
Tanganyika	10 april 1963
Zweden	10 mei 1963
Portugal	23 mei 1963
Boven-Volta	12 juli 1963
Australië	1 augustus 1963
Zuid-Afrika	17 september 1963
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland	18 september 1963

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1963, 31.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1963, 31.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk is het Protocol medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen bij brieven van 4 september 1963 (*Bijl. Hand. II 1963 — 7297 (R 364)*, nr. 1).

Uitgegeven de tweeëntwintigste april 1964.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

V. G. M. MARIJNEN.